

93009



For Supervisor's use only



Hiranga 2008 Te Reo Rangatira

9.30 am Tāite 20 o Te Whiringa-ā-Rangi 2008 Te Wā: E toru ngā haora Huinga māka: 48

Āta tirohia kia ōrite te Tau Ākonga i te Puka Whakauru ki te tau o runga ake i tēnei whārangi.

E rima mēneti hei pānui māu, hei whakarite i a koe i mua i te timatanga o te pūrere whakaata.

E TORU ngā wāhanga o tēnei whakamātautau:

TE WĀHANGA TUATAHI:

Tūmahi Tuatahi: He Mātakitaki, He Whakarongo

Tūmahi Tuarua: He Kōrero

TE WĀHANGA TUARUA:

Tūmahi Tuatoru: He Whakamāoritanga Tūmahi Tuawhā: He Whakapākehatanga

TE WĀHANGA TUATORU:

Tūmahi Tuarima: He Tuhituhi Kōrero

16 ngā māka ki ia wāhanga, ki ia wāhanga.

Whakautua mai ngā pātai KATOA ki ngā wāhi wātea kua whakaritea.

Titiro atu mehemea he tika te raupapa o ngā whārangi 2–16, mehemea hoki kāore he whārangi wātea.

ME HOATU E KOE TE PUKAPUKA NEI KI TE KAIWHAKAHAERE HEI TE MUTUNGA O TE WHAKAMĀTAUTAU.

Kia oti tēnei pepa i roto i te toru haora.

NGĀ TOHUTOHU:

E rima mēneti āu ki te āta pānui i te puka nei.

Me reo Māori āu tuhinga, āu kōrero hoki, hāunga i te wāhanga 'Whakapākehatia'.

E TORU ngā wāhanga.

TE WĀHANGA TUATAHI: HE MĀTAKITAKI-HE WHAKARONGO-HE KŌRERO (16 ngā māka)

TŪMAHI TUATAHI: HE MĀTAKITAKI, HE WHAKARONGO

Te Hōtaka

He hōtaka tēnei mō te kuia rongonui nō Ngāti Awa, mō MIRIA SIMPSON.

Kei konei ngā kōrero mō tana kāinga, tana wā kura, tana ao mahi, ōna whakaaro mō te reo Māori, arā ko ngā āhuatanga huhua e pā ana ki a ia.

Kua whakawhiwhia ki a ia tētahi hōnore QSM (Queen's Service Medal). Ko tāu mahi, he whakapāoho atu i tēnei hōnore ki te motu, me te whakarāpopoto i ngā kōrero mai i te hōtaka, hei pūrongo whakaata mō 'Te Karere'.

- Mātakihia te whakaaturanga tuatahi o te hōtaka.
- I a koe e mātakitaki ana, ka tuhia ngā korero matua hei āwhina i a koe ki te hanga pūrongo mo 'Te Karere'.
- E 4 ngā mēneti e wātea ana ki te tuhituhi i mua i te whakaaturanga.

E 8 ngā māka mō ēnei tuhinga. He tuhinga tere noa tēnei. Kaua e āwangawanga mō te pai o te āhua o te tuhinga. Ko te mea nui, ka hopukia e koe te matū o ngā kōrero.

Tā te kaiaroma- tawai mahi
anake

Tā te kaiaroma- tawai mahi
anake

Tā te kaiaroma- tawai mahi
anake

TŪMAHI TUARUA: HE KŌRERO

Ka tū koe hei kaipūrongo mō 'Te Karere'.

Ko tāu mahi he whakamōhio atu ki te hunga mātakitaki i a 'Te Karere', i te whakawhiwhinga QSM ki te kuia rongonui a Miria Simpson, me ngā kōrero papai mōna.

Kia āhua 3 mēneti te roa o tō pūrongo.

Mehemea he kōrero anō āu, hei whakanikoniko i tō pūrongo, he pai tērā (hei tauira, he pēpeha, he whakataukī, he rangahau, he aha atu, he aha atu).

KA HOPUKIA ĀU KŌRERO

Ka tae ki te wā kia hopukia āu kōrero, ka haria koe e te kaiwhakahaere o tēnei whakamātautau ki tētahi atu rūma. Ka whakaritea 10–15 mēneti ki te hopu i āu kōrero.

Hei whakariterite (mēnā kei te hiahiatia) Kāore e aromatawaia	

TE WĀHANGA TUARUA: HE WHAKAMĀORITANGA-HE WHAKAPĀKEHATANGA (16 ngā māka)

TŪMAHI TUATORU: HE WHAKAMĀORITANGA (e 8 ngā māka)

TŪMAHI TUAWHĀ: HE WHAKAPĀKEHATANGA (e 8 ngā māka)

Nō te 8 o Poutūterangi, 2008 i puta mai ai tēnei pānui ki te nūpepa o Tāmaki-makau-rau. I tūhia ki ngā reo e rua.

Ko tāu mahi:

Tūmahi Tuatoru: he whakamāori i ngā kōrero Pākeha e whai ake nei – e 8 ngā māka

Tūmahi Tuawhā: he whakapākeha i ngā tuhinga Māori – e 8 ngā māka.

Ka whakawāngia tō kaha ki te:

- tautuhi i ngā kaupapa kua whakatakotohia e te kaituhi
- whakaatu i ō pūkenga reo Māori, reo Pākeha hoki, ki te kawe i aua kaupapa mai i te reo tuatahi ki te reo tuarua.

For copyright reasons, this resource cannot be reproduced here.

http://www.royalcommission.govt.nz/rccms.nsf/skins/images/rc_default/header_text.jpg

TŪMAHI TUATORU: HE WHAKAMĀORITANGA (e 8 ngā māka)

For copyright reasons, this resource cannot be reproduced here.

Mātāpuna (whakapaipaitia): http://www.royalcommission.govt.nz/rccms.nsf/0/4112D505589D79BDCC257409007A4494

Tā te kaiaromatawai mahi anake

Tā te kaiaroma- tawai mahi
anake

I āta waiho te whārangi nei kia wātea.

Tā te kaiaromatawai mahi anake

WIATI 107	AWHĀ: HE WHAKAPĀR	LENATANGA (e o	nga maка)	
	For copyright reasons, to	his resource cannot	be reproduced here.	
	apaipaitia): http://www.royalco	ommission.govt.nz/rcc	ms.nsf/0/4112D505589D79BD0	CC257409007
l#He%20Reta	%20Tuwhera			

taval mahi anake

TE WĀHANGA TUATORU: HE TUHITUHI KŌRERO – HE TŪHURA I NGĀ KAUPAPA MĀORI (16 ngā māka)

TŪMAHI TUARIMA: HE TUHITUHI KŌRERO

Ko tēnei mahi he whakaatu i tō mōhio ki te āta whakaō i ngā kaupapa huhua o te ao Māori.

Kia kaha te tātari, te arohaehae i te kaupapa, me tautoko e te taunakitanga. Ka pai hoki te kite atu i te whakaaro motuhake, i te whakaaro kē atu.

Mā te whakamahi i ngā pūkenga reo, e kōtuituia ngā mōhiotanga ki te kaupapa. Me reo pakari, ka tika.

Tuhia kia KOTAHI te tuhinga kōrero mō TĒTAHI o ngā kaupapa e whai ake nei. Kia 600 ngā kupu, nui atu rānei.

1. TE AO TŌRANGAPŪ

- Mehemea he rangatira koe i te tau 1840, ka hainatia e koe te Tiriti o Waitangi?
- Kua tū te Pōti Nui o Aotearoa i tēnei tau. I whiwhi i a wai tō pōti?

2. TE MAHI A TE TĀNE, TE MAHI A TE WAHINE

- E ai ki ngā kōrero o neherā, 'He puta tauā ki te tāne, he whānau tamariki ki te wahine.' Kei te pērā rā tonu?
- E ai ki ētahi, kua tae mai te wā kia tū ai te wahine Māori i runga i te marae whaikōrero ai. Pēhea ō whakaaro?

3. TE REO MĀORI

- Me whai ture kia whakaakongia te reo Māori ki ngā tamariki katoa o Aotearoa nei?
- Kua whakamā ngā pākeke kua kore mōhio ki te kōrero Māori. Pēhea ō whakaaro?

Tā te kaiaroma- tawai mahi
anake

Tā te kaiaroma- tawai mahi
anake

Mā te kaiaromatawai anake			
		Māka	Huinga Māka Tuatahi
WĀHANGA 1:	Tūmahi Tuatahi: Pitopito kōrero	(8)	
WĀHANGA 1: He Mātakitaki He Whakarongo He Kōrero	Tūmahi Tuarua: Kōrero	(8)	
	Huinga Māka Tuatahi		(16)
	Tūmahi Tuatoru: Whakamāoritia	(8)	
WĀHANGA 2: He Whakamāoritanga He Whakapākehatanga	Tūmahi Tuawhā: Whakapākehatia	(8)	
	Huinga Māka Tuatahi		(16)
	Tūmahi Tuarima: (a) Mātauranga whānui me tana mōhiotanga ki ngā take nui o Te Ao Māori	(8)	
WĀHANGA 3: He Tuhituhi Kōrero	Tūmahi Tuarima: (b) Tōna kaha ki te whakapuaki whakaaro motuhake, whakaaro kē hoki	(8)	
	Huinga Māka Tuatahi		(16)
HUINGA MĀKA WHAKAMUTUNGA			(48)

Tā te kaiaromatawai mahi anake. Pōkaihia ki roto.